



Сугучча

КНІЖНЫЯ СУСТРЭЧЫ Ў МАСКВЕ

Урачыстая цырымонія ўручэння ўзнагарод XVI Міжнароднага конкурсу дзяржаў — удзельніц СНД «Мастацтва кнігі» прайшла на Маскоўскай міжнароднай кніжнай выстаўцы-кірмашы, што завяршылася 8 верасня.

Гран-пры ўзялі прадстаўнікі нашай краіны — за трохтомную персанальную энцыклапедыю «Янка Купала» выдавецтва «Беларуская Энцыклапедыя імя П. Броўкі» атрымала спецпрыз ад Міждзяржаўнага фонду гуманітарнага супрацоўніцтва дзяржаў — удзельніц СНД, сродкі на выпуск дадатковага тыражу і рассылку кнігі ў нацыянальныя бібліятэкі краін Садружнасці. Усяго ж на рахунку айчынных выдаўцоў 20 дыпламаў міжнароднага конкурсу.



Еврод.vidhu.ru

Беларусь, якая сёлета ўдзельнічала ў кніжным форуме ў статусе ганаровага гасця, прадставіла наведвальнікам 25 кніг праекта гісторыка і калекцыянера Уладзіміра Ліхадзедава «У пошуках страчанага», у якім злучаны гісторыя і сучаснасць, а таксама ўнікальны арт-аб'ект «Друкарскі зубр», сабраны з дэталей

друкарскіх станкоў XIX—XX стагоддзяў, і інтэрактыўную экспазіцыю «Друкарскі двор XVI стагоддзя», дзе можна было выпрабаваць на справе старажытныя тэхналогіі вырабу паперы і друкавання кніг (самастойна «выдаць» копію першай старонкі Бібліі Францыска Скарыны можа кожны пакупнік кніг на беларускім стэндзе). Штодня

на розных пляцоўках выстаўкі праходзілі семінары, круглыя сталы, сустрэчы з аўтарамі і героямі кніг, аўтограф-сесіі, прэзентацыі кніжных навінак і выдавецкіх праектаў, прысвечаных знакавым падзеям у жыцці нашай краіны. Наогул беларускія выдавецтвы прадставілі некалькі тысяч найменняў кніг.

Нагадаем, удзел у найбуйнейшай у Расіі і Усходняй Еўропе 32-й Маскоўскай міжнароднай кніжнай выстаўцы-кірмашы ўзялі прадстаўнікі 33 краін свету. Спецыяльным гасцем форуму стаў эмірат Шарджа (ААЭ) — сусветная сталіца кнігі ў 2019 годзе. За пяць дзён работы выстаўкі ў яе межах прайшло вышш 600 разнастайных мерапрыемстваў — ад прафесійных дыскусій да літаратурных квэстаў.

Вікторыя ЗАХАРАВА.

Карані

«СЛУЦКІЯ ПАЯСЫ» САБРАЛІ ПАЎТЫСЯЧЫ МАЙСТРОЎ

Днямі ў старажытны горад на Случы завіталі ўмелыя двух дзясяткаў кірункаў народнай творчасці (саломы і лозапляценне, разьба па дрэве і ткацтва, вышыўка і ганчарства, ткацтва паясоў і іншых) з розных куточкаў не толькі цэнтральнага рэгіёна, а і ўсёй Беларусі.

У межах абласнога свята традыцыйных мастацкіх рамёстваў «Случкія паясы» прайшла прадстаўнічая міжнародная навукова-практычная канферэнцыя, паведамлілі ў Мінаблвыканкаме. Упершыню быў праведзены інтэрактыўны конкурс юных майстроў і мастакоў «У краіне творчасці». Спаборніцтва праходзіла на інтэрнэт-пляцоўцы Facebook. Пераможцы вызначаліся шляхам адкрытага галасавання і саборнічалі ў пяці намінацыях у дзвюх узроставых групах. Таксама прайшло свята-конкурс «Беларуская льялька».

«Сапраўднымі брэндамі Мінскай вобласці сталі капальскія і старадарожскія ручнікі, лагойская і івянецкая кераміка, клецкая і маладзечанская лаза, вілейская і мядзельская разьба па дрэве, — адзначылі арганізатары. — Случчына працягвае мастацкія традыцыі народнай творчасці свайго



Фота s.k.by

рэгіёна. Таму невыпадкава, што для правядзення брэндавага свята рамёстваў «Случкія паясы» быў абраны менавіта гэты рэгіён Міншчыны».

(Ул. інф.)

Аты-баты

Пачалася праверка войскаў

Яна закране баявую гатоўнасць часцей тэхнічнага забеспячэння, якія дыслакуюцца ў Мінскай вобласці. Праверка праводзіцца з 9 верасня ў адпаведнасці з рашэннем міністра абароны, паведамлілі ў прэс-службе ведамства.

Падчас праверкі будзе ажыццяўляцца пастаўка мабілізацыйных рэсурсаў з ваенных камісарыятаў, а таксама камплектаванне ваеннай і спецыяльнай тэхнікі за кошт транспартных сродкаў, якія знаходзяцца на працяглым захоўванні і атрымліваюцца з дзяржаўных органаў і арганізацый. Праверка мае мэтай вызначыць здольнасць воінскіх часцей тэхнічнага забеспячэння выконваць пастаўленыя задачы, у тым ліку ў складанай абстаноўцы.

Валяр'ян ШКЛЕННИК.

Трагедыя

СМЯРОТНЫ ТАРАН

Два пасажыры загінулі пры сутыкненні маршруткі Магілёў — Сморгонь з фурай на трасе М14 пад Мінскам. Такую інфармацыю ў сваім Telegram-канале размясціла прэс-сакратар МУС Вольга Челеганова.



Фота МУС

Аварыя адбылася каля 14.40 на 85-м кіламетры аўтадарогі М14 у напрамку трасы М1. Кіроўца маршрутнага таксі Магілёў — Сморгонь здзейсніў наезд на аўтацягнік МАЗ, які стаяў на ўзбочыне з прычыны паломкі.

У маршрутным транспартным сродку знаходзіліся пяцёра пасажыраў. У выніку ДТЗ двое загінулі на месцы, кіроўца і трое пасажыраў атрымалі раненні і былі дастаўлены ў шпіталь.

Кіроўца фуры не пацярпеў. Прычыны аварыі высвятляюцца.

Сяргей РАСОЛЬКА.

ТАКІЯ ВОСЬ «АРЛЫ»...

нанеслі шкоду на 4,3 тысячы рублёў

Каля 17.30 старшы інспектар Столінскай міжраённай інспекцыі аховы жывёльнага і расліннага свету вёў кантроль за выкананнем заканадаўства ў галіне рыбалоўства і выкарыстання водных і рыбных рэсурсаў на Прыпяці.

Калі ён рухаўся на аўтамабілі па лясной дарозе да ракі, яго ўвагу прыцягнуў воз, у якім знаходзіліся чацвёра мужчын. Калі яны заўважылі інспектара, фурманка павярнула ў лес. Западозрышы няладнае, супрацоўнік інспекцыі вырашыў дачакацца вяртання «ўцекачоў».

Праз гадзіну гэтая ж фурманка выехала з лесу, толькі гэтым разам на ёй знаходзіліся двое мужчын у мокрай адзежы, а таксама ў павозцы ляжала яшчэ некалькі мокрых рэчаў, паведамляе УУС Брэсцкага аблвыканкама.

Пабачышы інспектара, возчыні і яго пасажыр пачалі нервавацца, на пытанні адказвалі невыразна. Як яны растлумачылі, з кампаніяй сяброў адпачывалі ў лесе на берэзе ракі, ужывалі спіртное. На пытанне, чаму мокрая адзежа, дакладна адказаць ніхто не змог. Супрацоўнік паведаміў у міліцыю.

Прыбыўшыя праваахоўнікі за некалькі метраў ад воза, у лесе, выявілі два мяхі. У адным была рыба, у другім — рыбалоўныя сеткі.

Як высветлілася, жыхары вёскі Вялікія Арлы (1969 і 1961 гадоў нараджэння), знаходзячыся на берэзе Прыпяці, без належнага дазволу, выкарыстоўваючы забароненыя прылады лоўлі, здабылі 76 асобін рыбы. Прычыненая навакольнаму асяроддзю шкода ацэньваецца ў суму больш за 4300 рублёў.

Сяргей РАСОЛЬКА.

Пераклады

Новая бібліятэчка твораў Уладзіміра Караткевіча

Адрозна дзве кнігі беларускага класіка з'явіліся ў выдавецтве «Беларусь» — «Ладдзя распачы» і «Каласы пад сярпом тваім».

Выдавецтва адкрыла кніжную серыю «Беларуская класіка на рускай мове». І адрозна ў ёй пабачылі свет новыя пераклады прозы легендарнага беларускага пісьменніка. Такім чынам айчыныя кнігавыдаўцы распачалі падрыхтоўку да 90-годдзя Уладзіміра Сямёнавіча Караткевіча, якое ў наша краіна будзе адзначаць у 2020 годзе.

Перакладчыкам твораў, што склалі зборнік аповесцяў «Ладдзя распачы», як і рамана «Каласы пад сярпом тваім», выступіў кандыдат філалагічных навук Пятро Жаўняровіч. Вось што ён піша ў пасляслоўі да перакладу рамана: «Выдадзены на беларускай мове ў 1968 годзе, раман да цяперашняга часу стаў хрэстаматыйным творам, які палюбілі некалькі пакаленняў удзячных чытачоў. Пераклад рамана зроблены па новым Зборы твораў Уладзіміра Караткевіча. У тэкст вернуты выключаныя ў прыжыццёвых выданнях фрагменты, так што твор у нечым успрымаецца па-новаму. У любым выпадку чытанне гэтага рамана — зусім не лёгкая вандроўка па старонках дзеля адпачынку — складаная інтэлектуальная праца і суразвагі з аўтарам. Мяркуюцца, у многіх выпадках ён дзякуючы свайму таленту робіць чытача сваім аднадумцам».

Яшчэ раней у адным з мінскіх выдавецтваў пабачыў свет і перакладзены Пятром Жаўняровічам раман Караткевіча «Хрыстос прызямліўся ў Гародні».

Мікола БЕРЛЕЖ.

Грошы

Папаўненне рахункаў праз АРІП

Цяпер магчыма ў Мінску і ў сталічным рэгіёне

Акцыянернае таварыства «Беларусбанк» уводзіць новую магчымасць папаўнення рахункаў кліентаў банка з дапамогай сістэмы «Разлік» (АРІП), паведамляе прэс-служба банка.

У прыватнасці, па інфармацыі сайта гэтай фінансавай установы, з дапамогай дадзенай паслугі можна папоўніць уклады, бягучыя рахункі, а таксама рахункі з выкарыстаннем плацежнай карткі. Для папаўнення дастаткова ведаць рахунак атрымальніка ў фармаце IBAN. Знайсці аперацыю можна ў дрэве АРІП-паслуг, па кодзе паслугі і па QR-кодзе. За яе правядзенне плата не спаганяецца. Скарыстацца паслугай можна і ў дрэве АРІП у каналах іншых банкаў, РУП «Белпошта».

Спецыялісты банка адзначаюць, што грошы залічваюцца на рахунак атрымальніка літаральна на наступны банкаўскі дзень. Такім чынам, налічэнне працэнтаў на суму папаўнення ажыццяўляецца з даты залічэння грашовых сродкаў. Рахунак атрымальніка павінен быць адкрыты ў беларускіх рублях ва ўстановах банка Мінска і Мінскай вобласці, акрамя філіялаў № 612 Барысава (ЦБП № 602, 610, 616, 621) і № 633 Салігорска (ЦБП № 607, 609, 613, 615, 620, 623). Магчымасць папаўнення ў астатніх рэгіёнах краіны праз сістэму АРІП будзе прадстаўляцца банкам паэтапна.

Сяргей КУРКАЧ.

Наўздагон

Пасля балю

Як міжнародная ІТ-кампанія дапамагла пры ўборцы Брэста пасля масавых гулянняў

І праўда, гулялі тры дні ўсе, а прыводзіць горад у парадак пасля святкаванняў давялося камунальнікам. Пра гэта падумалі ў міжнароднай ІТ-кампаніі Consulting і вырашылі правесці ўласную акцыю ў гонар 1000-годдзя горада.

Пасля масавых святкаванняў, калі горад соладка адсыпаўся, камунальнікі вельмі рана выйшлі на службу. А іх сустрэлі супрацоўнікі названай ІТ-кампаніі, падзякавалі за работу і падарылі тэрмакубкі з уласным лагатыпам, і не пустыя, вядома, а з гарачай духмянай кавай.

Кіраўнік брэсцкага офіса VPR Consulting Валерыя ДВАРНІЧЭНКА сказаў з гэтай нагоды:

— Абмяркоўваючы розныя ідэі ў рамках святкавання юбілею, мы вырашылі быць карыснымі не ў дзень агульных гулянняў, канцэртаў, інсталяцый, а пасля ўсяго, калі Брэсту спатрэбіцца хутка «вярнуцца ў форму». Гэта робіцца рукамі канкрэтных людзей. Для іх, відавочна, дзень выдаўся не з самых простых, таму мы пастараліся крышачку падняць настрой працаўнікам. А кубак застаецца ім на ўспамін як сімвал экалагічнага варыянта пасуду.

Святлана ЯСКЕВІЧ.